
Sent of behalf of University Secretariat

Subject: Parking restrictions on Downtown Campus during Convocation week

McGill's Spring 2008 Convocation ceremonies for the downtown campus will take place on the lower field, west of the Roddick Gates, from Monday, May 26 to Friday, May 30, 2008, inclusive.

Convocation is the culminating event in our students' lives and we are looking forward to a very exciting week in the University's calendar. We are aware, however, that convocation may cause some inconvenience to monthly parking permit holders, but we are certain that in view of the importance of this event everyone will understand.

Please note that during Convocation week:

- the Roddick Gates' entrance will be closed
- there will be no parking on the main road leading from the Roddick Gates to the Arts Building, nor in the area near and around Redpath Museum & Hall, in order to ensure the safety and comfort of the graduating students, their families and friends
- to access the downtown campus, vehicular traffic must only use the Milton Gates entrance

We strongly encourage you to be "Green" for this week and leave your car at home. However, if this is not possible, limited parking will be available at the following lots for holders of A and C permits only:

- East Side of Main Campus
- Engineering Courtyard (FDA courtyard)
- Behind the Faculty Club/Bookstore
- Powell Student Services Building East (McTavish Street above Doctor Penfield)
- Powell Student Services Building West (Peel Street above Doctor Penfield)
- Drummond Street (Sir William Osler above Doctor Penfield)
- MNI/Residences (top of University Street near the Hospital/Athletics complex)

We thank you in advance for your patience and understanding, and hope you will enjoy the festive atmosphere on campus during Convocation as we celebrate our students' accomplishments and welcome their families and friends.

SPECIAL REMINDER:

Please keep the above schedule in mind when arranging deliveries or services during this period.

Envoyé de la part du bureau du secrétariat de l'université

Objet: Restrictions du stationnement durant les cérémonies de collation des grades du campus du centre-ville.

Les cérémonies de collation des grades du campus du centre-ville se tiendront sur le terrain principal, à l'ouest du portail Roddick, du lundi 26 mai au vendredi 30 mai 2008 inclusivement. La collation des grades constitue le couronnement de la vie étudiante mcgilloise, et nous nous attendons à ce qu'elle soit des plus emballantes. Nous comprenons que ces activités peuvent causer certains inconvénients aux détenteurs de permis de stationnement mensuel, mais nous sommes toutefois persuadés que tous sauront faire preuve de compréhension compte tenu de l'importance de l'événement.

Durant la semaine d'activités de la Collation des grades, nous vous prions de bien vouloir tenir compte des modifications suivantes :

- fermeture de l'entrée du portail Roddick;
- fermeture du stationnement sur la voie principale menant du portail Roddick au Pavillon des arts et de la section environnante du Musée Redpath afin d'assurer la sécurité et le confort des diplômés, de leur famille et de leurs invités;
- entrée des automobilistes au campus du centre-ville par le portail Milton.

Au cours de cette semaine, nous vous invitons à ne pas utiliser votre voiture. Un nombre limité de places de stationnement sera toutefois disponible pour les détenteurs de permis de stationnement A et C dans les secteurs suivants :

- côté est du campus principal
- cour du Pavillon de génie (cour FDA)
- derrière le Faculty Club et la Librairie
- est du Pavillon de services aux étudiants Powell (rue McTavish, au nord de l'avenue Docteur-Penfield)
- ouest du Pavillon de services aux étudiants Powell (rue Peel, au nord de l'avenue Docteur-Penfield)
- rue Drummond (promenade Sir-William-Osler, au nord de l'avenue Docteur Penfield)
- Institut neurologique de Montréal/Résidences (au nord de la rue University, à proximité de l'Hôpital et du Complexe sportif)

Nous vous remercions de votre patience et de votre compréhension et espérons que vous apprécierez l'ambiance de festivité qui régnera sur le campus alors que nous célébrerons les réalisations de nos étudiants en compagnie de leur famille et de leurs amis.

RAPPEL : Veuillez tenir compte de cet horaire au moment de déterminer les dates de livraison et d'entretien.
